



SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI

Gesellschaft für italienische Sprache und Kultur in Deutschland

Martedì, 21 aprile 2015, ore 19.00

Dienstag, 21. April 2015, 19.00 Uhr

Società Dante Alighieri – Comitato di Berlino e.V.

Nollendorfstraße 24 – 10777 Berlin – Schöneberg

BUCHBESPRECHUNG – PRESENTAZIONE DEL LIBRO:

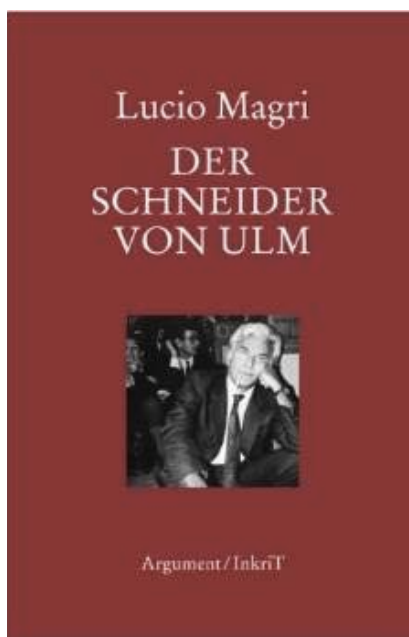
Lucio Magri: *Der Schneider von Ulm. Eine mögliche Geschichte der KPI* (Argument, 2015)

Einführung: Thomas Röth

I traduttori **Paola Giaculli** e **Dr. Helmut Ettinger** ci parleranno del libro di Lucio Magri, *Il sarto di Ulm. Una possibile storia del PCI*, di cui è appena uscita la traduzione tedesca, *Der Schneider von Ulm. Eine mögliche Geschichte der KPI*.

Il libro illustra la parabola storica del PCI, attraverso l'esperienza politica del suo autore – l'intellettuale e militante «eretico» Lucio Magri.

Essi conddivideranno i retroscena della traduzione dell'opera e discuteranno con noi la politica della sinistra in Italia, oggi.



Die Übersetzer Frau **Paola Giaculli** und Herr **Dr. Helmut Ettinger** stellen die deutsche Übersetzung des Buches von Lucio Magri *Il sarto di Ulm. Una possibile storia del PCI* vor, die soeben im Argument Verlag mit dem Titel *Der Schneider von Ulm. Eine mögliche Geschichte der KPI* erschienen ist.

Mit Strenge und Leidenschaft verbindet *Der Schneider von Ulm* eine kundige Interpretation der Geschichte der italienischen Linken mit der Lebenserfahrung eines militanten »Ketzers«, Lucio Magri.

Sie werden auf die Übersetzung eingehen und mit uns über die derzeitige Situation der ‚Linken‘ in Italien diskutieren.

La serata si terrà in lingua tedesca con traduzione in italiano.

Die Buchbesprechung findet in deutscher Sprache mit italienischer Übersetzung statt.

Per chiudere la serata: ricco buffet [Caffè Bocconi] e vino [Balera]

Zur Abrundung des Abends: italienisches Buffet [Caffè Bocconi] und Wein [Balera]

Ingresso: Soci libero | Non Soci: Euro 5

Eintritt: Mitglieder: frei | Nichtmitglieder: Euro 5